



Nezvanični prevod

IZMENE UVEDENE ZAJEDNIČKOM LISTOM VOJNE OPREME EU ZA 2014. GODINU

Ovaj dokument je nezvanična analiza Zajedničke liste vojne opreme EU za 2014. godinu (2014/C 107/01), kao što je objavljeno u Službenom listu Evropske unije 9. aprila 2014. Savet EU usvojio je Zajedničku listu vojne opreme Evropske unije 17. marta 2014. U poređenju sa Zajedničkom listom vojne opreme iz 2013. napravljene su sledeće izmene:

Uvodni stav se menja i dopunjuje i sada glasi :

SAOPŠTENJA INSTITUCIJA, ORGANA, KANCELARIJA I AGENCIJA EVROPSKE UNIJE

SAVET

ZAJEDNIČKA LISTA EVROPSKE UNIJE ROBE VOJNE NAMENE

(usvojena od strane Saveta 17. marta 2014)

(ovu opremu sadrži i Zajednički stav Saveta 2008/944/SFSP kojim se definišu zajednička pravila koja regulišu kontrolu izvoza vojne tehnologije i opreme)

(kojom se menja i dopunjuje Zajednička lista Evropske unije robe vojne namene, koju je Savet usvojio 11. marta 2013.)

(CFSP)

(2014/C 107/01)

U ML1.a, Napomena, dodaje se sledeći stav:

d. Puške ili pištolje, posebno namenjene za ispaljivanje inertnih projektila potiskom kompresovanog vazduha ili CO₂.

U ML1.b.2, dodaje se sledeći stav:

Napomena ML1.b.2. se ne odnosi na oružje posebno namenjeno za ispaljivanje inertnih projektila potiskom kompresovanog vazduha ili CO₂.

ML3.b, Napomena 2 se menja i dopunjuje i sada glasi:

Napomena 2 ML3.a. ne odnosi se na sledeće:

- a. municija bez projektila (sa pertlovanim vrhom);
- b. školska municija sa probušenom komorom za barut;
- c. ostala manevarska i školska municija koja nema komponente koje ima bojeva municija; ili
- d. komponente posebno namenjene za manevarsku ili školsku municiju, navedene u ovoj Napomeni pod 2.a, b. ili c.

U ML8, Tehničke napomene, dodat je sledeći pasus:

3. Za potrebe ML8, veličina čestice je srednji prečnik čestice na osnovu težine ili zapremine. Prilikom uzorkovanja i određivanja veličine čestice koriste se međunarodni ili njima ekvivalentni standardi.

U ML8.a. dodati su sledeći stavovi:

34. Ne koristi se od 2013. godine;

35. DNAN (2,4-dinitroanizol) (CAS 119-27-7);

36. TEX (4,10-dinitro-2,6,8,12-tetraoksa-4,10-diazaisovurcitan)

37. GUDN (Guanylurea dinitramid) FOX-12 (CAS 217464-38-5)

38. Tetrazini, kao što sledi:

- a. BTAT (Bis(2,2,2-trinitroetil-3,6-diaminotetrazin);
- b. LAX-112 (3,6-diamino-1,2,4,5-tetrazin-1,4-diksid);

39. Energetski jonski materijali koji se tope na temperaturi između 343 K (70° C) i 373 K (100° C) i sa brzinom detonacije većom od 6,800 m/s ili pritiskom detonacije višim od 18 Gpa (180 kbar);

ML8.b. se menja i dopunjuje i sada glasi:

1. Bilo koje kruto »pogonsko gorivo« teoretskog specifičnog impulsa (u standardnim uslovima) većeg od:
 - a. 240 sekundi za ne-metalizovano, ne-halogenizovano 'pogonsko gorivo';
 - b. 250 sekundi za ne-metalizovano, ne-halogenizovano 'pogonsko gorivo'; ili
 - c. 260 sekundi za metalizovano 'pogonsko gorivo';
2. Ne koristi se od 2013. godine

ML8.c.8. se menja i dopunjuje i sada glasi:

8. Sferični ili sferoidni aluminijumski prah (CAS 7429-90-5) veličine čestica 60 μm ili manje i proizveden od materijala koji sadrži 99% ili više aluminijuma;

U ML8.c. dodaju se sledeći stavovi:

10. Tečna goriva velike gustine i energije koja nisu navedena pod ML8.c.1, kako sledi:

- a. Mešovita goriva, koja sadrže i čvrsta i tečna goriva (npr. vodeni žele borona), gustine energije u odnosu na masu 40 MJ/kg ili veće;
- b. Ostala goriva velike gustine energije i aditivi goriva (npr. kuban, ionski rastvori, JP-7, JP-10), gustine energije u odnosu na zapreminu 37,5 GJ po kubnom metru ili veće, prilikom merenja na 293 K (20°C) i atmosferskom pritisku od 101.325 kPa;

Napomena ML8.c.10.b. ne odnosi se na JP-4, JP-8, fosilna goriva ili biogoriva, ili goriva za motore odobrena za upotrebu u civilnom vazduhoplovstvu.

11. 'Pirotehnika' i piroforni materijali, kako sledi:

- a. 'Pirotehnika' i piroforni materijali posebno formulisani da bi pojačali ili kontrolisali proizvodnju energije zračenja u bilo kojem delu spektruma infracrvenih zraka;
- b. Mešavine magnezijuma, politetrafluoroetilena (PTFE) i viniliden difluorid-heksafluoropropilen kopolimera (npr. MTV);

12. Mešavine goriva, 'pirotehničke' smeše ili 'energetski materijali', koji nisu navedeni pod ML8, a koji imaju sve sledeće karakteristike:

- a. Koji sadrže više od 0,5% čestica sledećih elemenata:
 1. aluminijum;
 2. berilijum;
 3. boron;
 4. cirkonijum;

5. magnezijum; ili
6. titanijum;
- b. Čestice navedene pod ML8.c.12.a. veličine manje od 200 nm u bilo kojem smeru; i
- c. Čestice navedene pod ML8.c.12.a. sa sadržajem metala 60% ili više;

U ML8.e. dodati su sledeći stavovi:

19. 4,5 diazidometil-2-metil-1,2,3-triazol (iso-DAMTR);
20. PNO (Poli(3-nitrato oksetan));

ML8.f.4. se menja i dopunjuje i sada glasi:

- c. Ferocenske karboksilne kiseline i esteri ferocenskih karboksilnih kiselina;
- e: Ostali derivati polimer ferocena koji nisu navedeni pod ML8.f.4;

U ML8.f.4. dodati su sledeći stavovi:

- f. Etil ferocen (CAS 1273-89-8);
- g. Propil ferocen;
- h. Pentil ferocen (CAS 1274-00-6);
- i. Diciklopentil ferocen;
- j. Dicikloheksil ferocen;
- k. Dietil ferocen (CAS 1273-97-8);
- l. Dipropil ferocen;
- m. Dibutil ferocen (CAS 1274-08-4);
- n. Diheksil ferocen (CAS 93894-59-8);
- o. Acetil ferocen (CAS 1271-55-2)/1,1'diacetil ferocen (CAS 1273-94-5);

ML8.f.17. se menja i dopunjuje i sada glasi:

17. Vezivni agenski kao što sledi:

- a. 1,1R,1 S-trimesoul-tris(2-etilaziridin) (HX-868, BITA) (CAS 7722-73-8);
- b. Polifunkcionalni aziridin amidi s izoftaličnom, trimesičnom, izocijanuričnom ili trimetiladipičnom strukturom i 2-metil ili 2-etil grupom na aziridin prstenu;

Napomena Stavka ML8.f.17.b. obuhvata:

- a. 1,1H-izoftaloul-bis(2-metilaziridin) (HX-752) (CAS 7652-64-4);
- b. 2,4,6-tris(2-etil-1-aziridinil)-1,3,5-trijazin (HX-874) (CAS 18924-91-9);
- c. 1,1'-trimetiladipoul-bis(2-etilaziridin) (HX-877) (CAS 71463-62-2).

U ML8.f. dodaje se sledeći stav:

23. TEPB (Tris (etoksifenil) bizmut) (CAS 90591-48-3);

ML8.g. menja se i dopunjuje i sada glasi:

3. Derivati heksaazaisovurcitan, uključujući i HBIW (heksabenzilheksaazaisovurcitan) (CAS 124782-15-6) (vidi takođe ML8.a.4.) i TAIW (tetraacetildibenzilheksaazaisovurcitan) (CAS 182763-60-6) (vidi takođe ML8.a.4.);
4. Ne koristi se od 2013. godine;

U ML8.g. dodaje se sledeći stav:

9. DADN (1,5-diacetil-3,7-dinitro-1,3,5,7-tetraaza-ciklooktan) (vidi takođe ML8.a.13.)

ML8, Napomena 2 menja se i dopunjuje i sada glasi:

- a. Posebno oblikovani i formulisani za civilnu upotrebu uređaja za proizvodnju gasa;
- b. Jedinjenja ili smeše, sa neaktivnim vezivima ili plastifikatorima, mase manje od 250g;
- c. Koji imaju maksimalni procenat amonijum-perhlorata 80% (ML8.d.2.) u masi aktivnog materijala;
- d. Koji imaju manje od ili do 4g NTO (ML8.a.18); i
- e. Koji imaju manje od ili do 1g katocena (ML8.f.4.b).

U ML12, Napomena 1.b. dodaje se sledeći stav:

PAŽNJA Vidi takođe 3A001.e.2. iz Liste EU robe dvostruke namene – kondenzatori za skladištenje visoke energije.

U ML17.a. dodaje se sledeći stav:

PAŽNJA Vidi takođe 8A002.q. iz Liste EU robe dvostruke namene.

ML22 menja se i dopunjuje i sada glasi :

- a. "Tehnologija" koja nije navedena pod ML22.b. koja je "potrebna" za "razvoj", "proizvodnju", funkcionisanje, instalaciju, održavanje (kontrolu), popravku, remont ili renoviranje stavki navedenih u Zajedničkoj listi EU robe vojne namene;

U ML22 dodaje se sledeći stav:

Napomena 1 "Tehnologija", "potrebna" za "razvoj", "proizvodnju", funkcionisanje, instalaciju, održavanje (kontrolu), popravku, remont ili renoviranje stavki navedenih u Zajedničkoj listi EU robe vojne namene, podleže kontroli čak i ako se odnosi na bilo koju stavku koja nije navedena u Zajedničkoj listi EU;

ML22.b. menja se i dopunjuje i sada glasi:

3. Ne koristi se od 2013.

PAŽNJA Vidi ML22.a. za 'tehnologiju' koja nija navedena pod ML22.b.3.

4. Ne koristi se od 2013.

PAŽNJA Vidi ML22.a. za 'tehnologiju' koja nija navedena pod ML22.b.4.